

# ACTUALIDAD

## CONGRESOS OTOÑO 82

En otoño suelen celebrarse la mayor parte de los congresos, resultando exacta, como pocas veces, la máxima de Fr. Luis de León: "El tiempo nos convida a los estudios sabios". Siguiendo este consejo, asistí este otoño de 1982 a varias reuniones científicas de mi especialidad, sobre las que quiero informar brevemente a los lectores de esta revista con la crónica que sigue. Cae de su peso que no selecciono aquí los congresos necesariamente más importantes, sino tan sólo aquellos en los que tomé parte activa en estos dos últimos meses. Tal vez resulte útil para más de un lector conocer la temática de estas reuniones, que podrá consultar en un inmediato futuro cuando se publiquen las correspondientes actas.

### 1. KONZILIENGESCHICHTLICHES SYMPOSIUM IN TOLEDO, 13-17 Sept. 1982

La Sociedad Alemana de Historia de los Concilios (Deutsche Konziliengemeinschaft) celebra los años pares un congreso que reúne a sus miembros para discutir de los problemas que emergen de la publicación en curso de una monumental *Historia de los Concilios*, de la que ya aparecieron varios volúmenes. Dicho Congreso tuvo lugar este año en Toledo, y versó sobre los problemas críticos de las fuentes de las actas de los concilios, decretos y cánones. Esta temática fue desarrollada por los Profesores E. Chrysos (Univ. Ioannina, Grecia), A. García y García (Univ. Pontificia de Salamanca) para el Concilio IV Lateranense de 1215, D. Girgensohn (Max-Planck-Institut für Geschichte, Göttingen) para el Concilio de Pisa de 1509, R. Hübner (Univ. Eichstätt, Alemania) para los sínodos de Atanasio a Sabino de Heraclea, O. Pontal (Institut d'Histoire et Recherche des Textes, París) para los concilios merovingios, D. de Decker (Univ. de Bruselas) sobre la persona del emperador Constancio II tal como aparece por las fuentes conciliares, V. Peri (Biblioteca Apostólica Vaticana) sobre los criterios de la ecumenicidad de los concilios, y F. J. Byrne (Univ. Dublin) sobre la edición de la *Collectio Canonum Hibernensis* y sus problemas.

Entre los volúmenes ya aparecidos de la *Historia de los Concilios (Konziliengeschichte)* está el correspondiente a los concilios visigóticos, preparado por los Profesores José Orlandis y Domingo Ramos-Lisson (Univ. de Navarra), bajo el título *Der Synoden auf der Iberischen Halbinsel bis zum Einbruch des Islam (711)* (Paderborn 1981) xviii+378 pp.

Las comunicaciones desarrolladas en esta serie de congresos suelen aparecer editadas en la revista *Annuario Historiae Conciliorum*. Dirige todas estas actividades científicas en torno a la historia conciliar el Prof. Walter Brandmüller (Univ. Augsburg).

### 2. COLOQUIO SOBRE CIRCULACIÓN DE CÓDICES Y ESCRITOS ENTRE EUROPA Y LA PENÍNSULA EN LOS SIGLOS VIII-XIII, Santiago 16-19 Septiembre 1982

Organizado por el Prof. Manuel Díaz y Díaz (Univ. de Santiago) y sus colaboradores, tomaron parte en este Coloquio numerosos investigadores nacionales y extran-

jeros, que siguieron con gran interés las comunicaciones, interés que se manifestó especialmente en la animada discusión que siguió a cada una de las conferencias. Los temas desarrollados fueron los siguientes: presencia de S. Agustín en España (J. Divjak, Univ. de Viena), aportaciones musicológicas a la problemática de los orígenes, datación y autores del Códice Calixtino (J. López Calo, Univ. de Santiago), concentración, dispersión y dependencias en la circulación de manuscritos en Portugal en los siglos XII-XIII (A. Nascimento, Univ. de Lisboa), Comentaristas bíblicos en los siglos XII-XIII (K. Reinhardt y H. Santiago-Otero, Univ. de Tréveris y CSIC de Madrid), el *scriptorium* medieval de S. Isidoro de León y sus conexiones europeas (A. Viñayo, León), códices canónicos extranjeros del s. XII-XIII conservados en España (A. García y García, Univ. Pontificia de Salamanca), condiciones económicas y sociales de la circulación de los códices en la Península Ibérica (J. Mattoso, Univ. de Lisboa), exportación, importación y escollos de códices en Cataluña (M. Mundó, Univ. de Barcelona), manuscritos con huellas de Orleans, Claudio de Turín y Agobardo en la Galia (J. Vezin, Institute d'Histoire et Recherche des Textes, París), textos medievales extrahispanos altomedievales en la Península (M. Díaz y Díaz).

Está prevista la publicación inmediata de las actas de este Coloquio, lo que permitirá una mayor difusión y utilización de sus interesantes resultados.

### 3. II ENCONTRO SOBRE HISTÓRIA DOMINICANA, Santarém 29 Sept. - 3 Oct. 1982

Este *Encontro* fue convocado con motivo del 350 Aniversario de la muerte del cronista lusitano y dominico Fr. Luis de Sousa, y con el fin de allanar el camino para una nueva historia de los dominicos en Portugal. Estaban anunciadas más de un centenar de comunicaciones, de las que se leyeron y discutieron en la sede del Congreso aproximadamente la mitad. Todas serán publicadas seguidamente. La utilidad de los temas tratados en este congreso no se refiere sólo a Portugal, sino también a España y a la proyección cultural y religiosa de ambos países en los territorios de ultramar. Imposible enumerar aquí los 117 temas anunciados en el programa. En general, versaban sobre cuestiones muy concretas referentes a conventos, personajes, historia local, situación ambiental de los orígenes de los dominicos en Portugal, historia de las ideas en tal o cual personaje o momento histórico, etc. La publicación resultante de este congreso permitirá sin duda escribir de otra manera no sólo la historia de los dominicos en la Península Ibérica, sino también la de otros muchos temas con ella relacionados. Alma de este encuentro fueron los estudiosos dominicos portugueses A. do Rosario y R. de Almeida Rolo. Al lado de los maestros ya consagrados de la historiografía portuguesa actual, llamaba la atención la presencia todavía más numerosa de jóvenes investigadores procedentes de las universidades y centros eclesiásticos de estudios del país. La presencia extranjera estaba representada sobre todo por españoles (estuvieron presentes con comunicaciones, entre otros, D. Mansilla Reoyo, A. Marcos de Dios, A. Linage Conde, E. Bustos Tovar, H. Santiago-Otero, T. González y el infrascrito), con alguna representación también de EE.UU. y Alemania. La clausura del congreso tuvo lugar en el monasterio de Batalha y Fátima, quedando convocado el siguiente para el año 1985.

### 4. PRESENÇA DE SÃO FRANCISCO EM PORTUGAL E NO MUNDO PORTUGÊS, 11-15 Oct. 1982

Este Congreso, convocado por la Academia de la Historia de Portugal, se celebró en la sede de dicha corporación, en Lisboa. En él fueron leídas y discutidas las siguien-

tes conferencias: presencia de S. Francisco en el Brasil (P. Calmon), S. Francisco y Portugal (F. Leite de Faria), los franciscanos a través de los sínodos diocesanos portugueses (A. García y García, Univ. Pontificia de Salamanca). S. Francisco en los escritores portugueses de la Edad Media (F. de Gama Caeiro, Univ. de Lisboa), Pedro Hispano y el franciscanismo (L. Ribeiro Soares), la espiritualidad medieval franciscana (J. Morais Barbosa), reflejos de la pobreza franciscana en las concepciones políticas portuguesas (M. de Albuquerque, Univ. de Coimbra), Frei Telo primer obispo franciscano de Portugal (A. do Rosario), los primeros franciscanos en Portugal (F. Félix Lopes), los franciscanos y los estudios bíblicos y de lenguas semíticas (M. Augusto Rodrigues, Univ. de Coimbra), la protección regia concedida en el s. XV a los franciscanos de Porto (H. Baquero Moreno, Univ. de Porto), el Algarve y la Orden de S. Francisco (A. Irfá), S. Francisco de Vila do Conde (E. da Cunha e Freitas), S. Francisco en Macau (A. da Silva Rego), los franciscanos en Marruecos durante el s. XV (A. Dias Farinha), el convento de S. Francisco e de Evora (T. Espanca), los franciscanos y la música en el convento de Mafra (J. Augusto Alegria), el convento de S. Francisco de Borba y su biblioteca (F. Castelo-Branco), la franciscana alentejana Santa Beatriz de Silva (J. Filipe Mendeiros), los franciscanos en las Açores (I. da Rosa Pereira), S. Francisco y Santarém (V. Arruda), S. Francisco y Santa Clara en la "Revoada dos Anjos" de Manuel Ribeiro (A. Gambetta) y S. Francisco en el alma y en la mano del escultor F. Franco (J. Segurado).

Este congreso también aportó todo un cuerpo de nuevos conocimientos sobre el tema de los franciscanos y Portugal. Está prevista la publicación de las actas en una de las series de la Academia de la Historia de Portugal.

##### 5. PRESENTACIÓN DEL II VOLUMEN DEL "SYNODICON HISPANUM" EN PORTUGAL, 8 y 11 Oct. 1982

Este segundo volumen del *Synodicon hispanum* contiene los 74 sínodos portugueses que se conocen para los últimos tres siglos de la Edad Media.

Una primera presentación tuvo lugar en el Salón Medieval de la Universidad do Minho, situado en el antiguo palacio de los arzobispos bracarenses, que es el lugar donde varios de estos sínodos se celebraron. La sesión estuvo presidida por el Rector Magnífico de la Universidad do Minho y por los arzobispos de Braga y de Porto y las autoridades civiles locales (Gobernador Civil y Presidente de la Cámara Municipal).

Otra presentación se realizó al final de la sesión de apertura del Congreso que tuvo lugar en la Academia de la Historia de Portugal, que acabamos de reseñar. La sesión estuvo presidida por el Presidente de la Academia Prof. Joaquim Veríssimo Serrão y por el Cardenal Patriarca de Lisboa.

En ambas presentaciones fue leído un mensaje de D. José Luis Gutiérrez, Director de la BAC, editora del *Synodicon*. Seguidamente tomó la palabra el infrascrito, exponiendo el significado y alcance del *Synodicon* a escala peninsular y general. Seguidamente lo hicieron los dos catedráticos portugueses que colaboraron en este volumen, doctores Avelino de Jesus da Costa (Univ. de Coimbra) e Isaías da Rosa Pereira (Univ. de Lisboa), quienes resaltaron los aspectos de la historia de Portugal nuevos o renovados por este nuevo filón documental de los sínodos diocesanos.

La prensa portuguesa dispuso amplia cobertura y eco a la presentación de esta obra, que es fundamental no sólo a nivel portugués, sino también a escala ibérica y europea, por cuanto respecta a las diferentes ramas históricas de los últimos siglos de la Edad Media.

En este volumen colaboran, además de los tres estudiosos ya indicados, el doctor D. Francisco Cantelar Rodríguez y D. Antonio Gutiérrez Rodríguez (fallecido el 27 Feb. 1981).

#### 6. INTERNATIONALES SYMPOSION: DIE GLOSSEN ZUM DEKRET GRATIANS, 17-20 Oct. 1982

Este Simposio, convocado por el catedrático de Derecho Canónico de la Facultad de Teología de la Universidad de Würzburg, Dr. Rudolf Weigand, versó sobre un tema medieval tratado con los más recientes adelantos de la electrónica y de la informática. Aparte de las glosas al Decreto de Graciano que se escribieron desde la aparición del Decreto, a mediados del s. XII, hasta Juan Teutónico (1215), que se calculan en unas 200.000, conservadas en 120 manuscritos, el Simposio se ocupó también de las glosas de igual tiempo dedicadas al *Corpus Iuris Civiles*, que suman unas 300.000 y que se conservan en unos 300 manuscritos, de los que 90 se refieren al Código de Justiniano, 70 al Digestum Vetus, 20 al Inforciato, 50 a las Novelas y 70 al Auténtico. Es importante constatar que 30 ó 40 de estos códigos son anteriores a Graciano.

Todo este material es enormemente importante, ya que coincide con los comienzos de la ciencia del Derecho, tanto en su vertiente canonística como civilística, y en estas glosas se encuentran las más de las veces opiniones que tradicionalmente se atribuyen a autores mucho más tardíos. Por otra parte, es una masa de glosas no sólo inéditas en su inmensa mayoría, sino afectadas por una multiforme problemática de transmisión textual. Así, por ejemplo, dado el estado de fluidez de dicha tradición o transmisión textual, es difícil a veces determinar si se trata de una o varias glosas, si dos glosas son iguales o son diferentes, si es de uno o varios autores, etc. Hay con frecuencia un diferente orden en la secuencia de glosas en cada uno de los manuscritos, atribuciones a diversos autores, variantes no sólo verbales sino también de estructura, y así sucesivamente.

La exposición de toda esta problemática corrió a cargo de los Dres. Rudolf Weigand y Gero Dolezalek, de la Universidad de Würzburg y del Max-Planck-Institut de Francfort respectivamente. El primero se ocupó especialmente de las glosas a Graciano, mientras que el segundo expuso los temas referentes a las glosas al *Corpus Iuris Civilis*. A la exposición de la problemática realizada por los dos estudiosos indicados, siguió la correspondiente discusión en la que participaron los asistentes a este Simposio, tendente generalmente a aclarar conceptos o aspectos interpretativos de los datos o más bien correlaciones de datos obtenidos por medio de las computadoras.

Las glosas sometidas a las computadoras fueron las correspondientes al Decreto de Graciano: D. 11 pr.-c. 6, D. 12 pr.-6, C. 1 q. 3 c. 4 y c. 13-14, C. 27 q. 2 pr.-c. 11, C. 30 q. 4, y De cons. D. 4 c. 1-5. Este material representa el 0,8 % del total que indicábamos al principio de esta nota. Hasta qué punto estos lugares son representativos o no de todas las composiciones de glosas existentes hasta el cien por cien, es cosa que la investigación posterior se encargará de confirmar o poner en tela de juicio. Pero en todo caso, tenemos ya unas respuestas a los problemas antes indicados y unas correlaciones que por fuerza habrá que tener en cuenta para cualquier futuro estudio en este campo.

Como conclusión final de este Simposio, el Dr. Rudolf Weigand, en su calidad de Director del mismo, propuso distribuir una edición de las glosas que sirvieron de base para este primer análisis (y que suman unas 2.000) junto con las respuestas de las computadoras, entre los principales centros allí representados, hasta unas doce copias, donde podrán ser consultadas por los estudiosos en orden a la futura investigación y

estudio. Los centros allí representados fueron Berkeley, Lovaina, Salamanca, Estrasburgo, Milán, Max-Planck-Institut de Francfort, Universidades de Würzburg, Freiburg i/B, Regensburg, Bonn, Tübingen, etc.

Obviamente, las computadoras no suprimen la creatividad de la mente humana, ni tampoco ahorran el trabajo sobre aspectos no cuantificables de las ciencias humanísticas. Pero en todo lo que es cuantificable, la computadora se nos impone para el futuro inmediato como hoy día la máquina de escribir o cualquier otro instrumento de trabajo de uso corriente.

En el decurso de este Simposio, la Universidad de Würzburg confirió el doctorado honoris causa en Teología al Prof. Stephan Kuttner (Univ. de Berkeley), maestro de casi todos los asistentes a esta reunión científica y primer sistematizador del tema objeto de estudio, con su obra *Repertorium der Kanonistik* (1937) y escritos posteriores.

Antonio García y García